

Карантинные требования к импорту замороженных/охлажденных непотрошенных рыбных продуктов (ПЕРЕВОД)

(В случае каких-либо расхождений между английской версией и китайским текстом настоящих Требований, преимущественную силу имеет текст на китайском языке).

Обнародовано Советом по сельскому хозяйству 3 марта 1998 г.

Изменено Советом по сельскому хозяйству 8 декабря 2003 г.

Изменено Советом по сельскому хозяйству 10 сентября 2020 года и вступает в силу 1 января 2021 года.

Статья 1

1.1 Определение

- 1.1.1 «Внутренние органы» относятся к органам брюшной полости рыбы, включая сердце, печень, желчный пузырь, поджелудочную железу, желудок, селезенку, почки, плавательный пузырь, кишечник и гонады, но исключая мозг и жабры.
- 1.1.2 «Поторошенный» означает органы в брюшной полости рыбы, которые были удалены с помощью специальных процедур без явного, видимого сохранения внутренних органов.

Статья 2

- 2.1 Настоящие Требования применяются к импорту замороженной/охлажденной непотрошенной рыбной продукции (далее – «рыбная продукция»). Однако требования карантина не применяются к потрошенной рыбной продукции.
- 2.2 Список соответствующих инфекционных болезней вышеуказанных рыбных продуктов и видов рыб, на которые распространяются данные Требования, приведена в прилагаемой таблице.

Статья 3

Отбор проб, тестирование и наблюдение за видами и соответствующими инфекционными болезнями животных, указанными в настоящих Требованиях, должны проводиться в соответствии с положениями Руководства по диагностическим тестам для водных животных Всемирной организации по охране здоровья животных (далее – «Руководство МЭБ по водным животным»). Для инфекционных болезней животных, для которых в Руководстве МЭБ по водным животным не предписаны методы отбора проб, тестирования или надзора, могут использоваться методы, опубликованные в международных научных журналах.

Статья 4

4.1 Импорт рыбной продукции должен соответствовать всем перечисленным ниже условиям:

4.1.1 В течение трех месяцев, предшествующих экспорту рыбной продукции, в акватории или на объекте аквакультуры, откуда она происходит не допускается высокая смертность данного конкретного вида рыбы, вызванная инфекционными заболеваниями, или смертность неизвестной этиологии.

4.1.2. В отношении района акватории или объекта аквакультуры, являющегося объектом происхождения, действует официальная схема санитарного надзора, осуществляемая лабораторией, назначенной правительством страны-экспортера в отношении соответствующих инфекционных заболеваний животных, перечисленных в прилагаемой таблице, и результаты надзора свидетельствуют о том, что соответствующие инфекционные заболевания животных в районе акватории или объекта аквакультуры, являющегося объектом происхождения, не наблюдались в течение, по меньшей мере, двух лет; или в течение 30 дней, предшествующих экспорту рыбной продукции из акватории или объекта аквакультуры; лаборатория, назначенная правительством страны-экспортера, проводила тестирование на соответствующие инфекционные заболевания животных, перечисленные в прилагаемой таблице, результаты которого были отрицательными.

Статья 5

Упаковка, транспортировка и дезинфекция рыбной продукции должны отвечать требованиям, изложенным в соответствующих статьях Кодекса здоровья водных животных МЭБ.

Статья 6

6.1 К рыбной продукции, импортируемой в Тайвань, прилагается оригинал санитарного сертификата, выданного компетентным органом страны-экспортера.

Импортеры или агенты подают заявку на карантинную инспекцию рыбной продукции и предъявляют оригинал санитарного сертификата по прибытии в порты или на станции. В сертификате должна быть указана следующая информация на английском или китайском языке:

6.1.1 Виды животных и их происхождение:

6.1.1.1 Научные названия;

6.1.1.2 Название акватории происхождения или название и адрес объекта аквакультуры (включая провинцию или регион);

6.1.1.3 Количество (в тысячах) или общий вес (в килограммах [кг]);

6.1.1.4 Название страны-экспортера;

6.1.1.5 Название и адрес экспортера;

6.1.1.6 Название компетентного органа страны-экспортера.

6.1.2 Назначение:

6.1.2.1 Страна назначения;

6.1.2.2 Название и адрес импортера.

6.1.3 Результаты карантинной инспекции:

6.1.3.1 Подтверждение соблюдения требований Статьи 4.1.1 или 4.1.2 и указание на то, какая Статья соблюдается;

6.1.3.2 Если акватория или объект аквакультуры происхождения соответствует Статье 4.1.2, то должна быть указана следующая информация:

(1) Название инфекционных болезней животных, находящихся под официальным надзором в соответствии со Статьей 2; или

(2) Название тестируемой инфекционной болезни животных, дата отбора проб, количество отобранных проб, название испытательной лаборатории, методы испытаний и их результаты.

6.1.4 Дата и место выдачи сертификата, наименование и официальная печать органа, выдавшего сертификат, а также имя и подпись удостоверяющего лица.

Прилагаемая таблица

Виды и соответствующие заболевания, вызывающие озабоченность в связи с ввозом замороженной/охлажденной непотрошеной продукции, подлежащей карантинной инспекции

№	Виды рыб (Научное название)	Заболевания, вызывающие озабоченность
1	<i>Aristichthys nobilis</i>	Весенняя виремия карпа
2	<i>Bidyanus bidyanus</i>	Эпизоотический гемопозитический некроз
3	<i>Carassius carassius</i>	Весенняя виремия карпа
4	<i>Coregonus spp.</i>	Вирусная геморрагическая септицемия
5	<i>Stenopharyngodon idellus</i>	Весенняя виремия карпа
6	<i>Cyprinus carpio</i>	Герпесвирусная болезнь карпа кои
		Весенняя виремия карпа
7	<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>	Весенняя виремия карпа
8	<i>Leuciscus idus</i>	Весенняя виремия карпа
9	<i>Macquaria australasica</i>	Эпизоотический гемопозитический некроз
10	<i>Oncorhynchus mykiss</i>	Эпизоотический гемопозитический некроз
		Инфекционный гемопозитический некроз
		Вирусная геморрагическая септицемия
11	<i>Oncorhynchus spp.</i>	Вирусная геморрагическая септицемия
12	<i>Perca fluviatilis</i>	Эпизоотический гемопозитический некроз
13	<i>Salmo trutta</i>	Вирусная геморрагическая септицемия
14	<i>Salmo salar</i>	Инфекционный гемопозитический некроз
15	<i>Thymallus thymallus</i>	Вирусная геморрагическая септицемия
16	<i>Tinca tinca</i>	Весенняя виремия карпа